Ն. 4894 — 1882 ՄԱՐՏ 23 ՄԱԼԸ

23 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ԱՊՐԻԼ 4 ՍԱԼԸ — Ն. 4894

ՏԻԱԹԼԱՐ

Իսթանպոլ իչին սէնէլիկ մէճիտ 10
Սալթը այ՝ » 5
Իւչ » » 3

Թաշրալար իչին մէճիտիյէ 10
ալթը այ՝ » 5
Բօսթա իւճրէթի պիզէ այիտ տիր-

ԻԼԱՆԼԱՐ՝

Պիրինճի տէֆա իչին սաթը 3 ղ.
Իքինճի » » » 2 ղ.
Իւչիւնճիւ » » » 1 ղ.

30 ՓԱՐԱ.

Անանուտի Էֆքեար

ՄԻՍԻՆԱՏԻԻ ԷՐՃԻԵԱՍ

Իլան սրրասընա գօնուլմահան իլանաթ ու իխթարլարընը սաթը 5 ղ.
Մէքթուպլար Կ. Ֆ. Փանոսեան խանինէ եազըլըր
Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնչէնպիհ-պազարընտա Իրսի խանընտա Ն. 41։

١٢٩٨ ՄԱՐԹ ٢٣

١٢٩٩ ՃԷՄԱԶԻ ԻԼ ԷԼՎԷԼ ١٢

30 ՓԱՐԱ.

ԻԽԹԱՐԱԹ

Էսբարը Փարիսին պիրինճի ճիլտի էլլի պիր պուչուգ ճիւզտէ խիթամ պուլմուշ օլուպ, վէ իւրինճի ճիլտին տախի 52 ինճի ճիւզի չըգմըշ տըր։

Թուճտան գըզլարընը տախի 9ունճու ղըթասը չըգմըշ տըր։

Իզմիտէ կազմոյար վէ բիթապճը Տէր Ազարեան Յակոբ էֆէնտի տիւքքեանընտա, կէրէք Տիւսթուր, կէրէք Էսբարը Փարիս, վէ կէրէք Թուճտան Գըզլար պուլունմադա օլուուզու կիպի, էկէր հաֆիթա պէ հաֆիթա պէտէլինի վիրմէք իւզրէ, Մանզումէ օղումնագլըզը տրզու իւտէն օլուր իսէ, մահէլլի մէզգուրա խապէր վիրիլիկինտէ, հէր կիւնքի նիւսխէ յի կէօնտէրէճէկիմիզի խապէր վիրիրիզ։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ԱԺԱՆՆՍ ՀԱՎԱՍ

Թուունուս, 2 ապրիլ

Ֆրանսա տէվլէթինին Թունուս էյալի էֆտիսի Մ. Գամպոն պու կիւն Թունուսա մուվասէլէթ իյլէմիշ տիր։

Լօնտրա, 3 ապրիլ

Գահիրէտէն Տէյլի Նիուզ զազէթասընա աթիտէքի Թէլէկրաֆնամէ քէշիֆէ օլունմուշ տուր.

«Բօրթ Սայտտ քէօմիւր համնալարը Թաաթիլի իշթիղալ էյլէմիշլէր տիր։

«Իշպու Թաաթիլէ սէպէպ Մըսրը հիւքիմէթի Թարաֆընտան եէնի Թարհ իտիլէն վէրիլէ իսէ։

«Շէհրտէ բէք պիյիք պիր հէլէֆան հիւքմ իթմէքտէ տիր։»

Սէն-Բէթէրսպուրկ, 3 ապրիլ

Իմբէրաթօր հազրէթլէրինին պիր իւգզըյա, պունտան պէօյլէ եէնէպի միլիյեթինէ մէնսուպ պուլուսան ամէլէլէրէ արազի իթասը մէնն օլունմուշ տուր։

Նիու-Եօրգ, 3 ապրիլ

Նիու-Եօրգ-Հէրալտ զազէթասընընէն Սէն-Բէթէրսպուրկ մուխպիրինտէն ալմըշ օլուուզու հավատխաթա իսթինատէն Թէէմին իյլէտիկինտէ կէօրէ, բրէնս Տէմիտօֆուն էվվէլճէ Բարիսէ պրամեա կէլմէշ օլու

, Վիգթօր Հիւկօ Թարաֆընտան եազըլան մէքթուպ իւզրինէ Զար հազրէթլէրի Թրիկօնիա մէսէլէսինտէն տօլայը իտահլարընա ախիրէն հիւքմ օլունան պէշ նէֆէր մահքիմիյինին ճէզալարընը Թաատիլ իյլէմիշ տիր։

Պերլին, 3 ապրիլ

Իմբէրաթօր կայսէր հազրէթլէրի նամիզատ օլուուզունտան, պու կիւն սէրայը իմբէրաթօրիտէ ասլա բէսմի գապուլ իճրա օլունամմըշ տըր։

Մատրիտ, 3 մարտ

Գօրօնէրտան ալընան պիր Թէլէկրաֆնամէյէ անլայընընընա կէօրէ, տիւն չէհրի մէզգիւր լիմանընտա պիրի Ինկիլիզ վէ տիկէրի Սբանեօլ սանճագը իքի վաբօրլար պէյնինտէ պիր միւսատէմէ վուգու պուլմուշ տուր։

Պու վաբօրլարընն իքիսի տախի զարգ օլմուշ, վէ Իսբանեա վաբօրունտան եալընըզ օն եէտի քիշի, վէ Ինկիլիզ վաբօրունտան տախի ալթմըշ եէտի քիշի գուրթարընլապիլմիշ տիր։

Մատրիտ, 3 ապրիլ

Ինկիլիզ վաբօրունտա պուլունան եօլնուլարտան գուրթարընլապիլէնլէրին մէճմուի 100 քիշի տիր։

ՐԷՍՄԻ

Բումէլի թիմուր եօլլարը Թահվիլաթընն մէվզի թէտավիւլէ չըգարըլըրը զէման, ֆայիզ վէ իգրամիեէլէրինին իսթիֆասը իչին, էսհամը ումումիեէ ֆայիզլէրի միսիլու պիր միւատէթ թայեին օլունմաեընը, տիւեունու մունթազամէնին սուրէթի թէսլիեէսի հագգընտա, պու քէրրէ նէշր ու իլան օլունան գարարնամէտէ ադի իչին պաշգահա միւտաէթ թայեին իտիլմիշ, վէ թաթիլի թէէտիեաթ թարիխինէ գատար վատէսի տուխուլ իթմիշ գուբօն վէ գուրասը չըգմըշ թահվիլաթ հազգընտա տախի, միւրուրու զէման իչին մէճէլլէ յի ահքամը ատլիեէտէ մուհարբէր օլան օն պէշ սէնէ միւատէթի նիզամիեէ գապուլ ղըլընմըշ օլմաղլէ, պէրվէճհի մուհարբէր թէէտիեաթը թաթիլինէ տէկին, վատէսի տուխուլ իթմիշ վէ գուրասը չըգմըշ գուբօն վէ թահվիլաթ էսհապընտան մէզգիւր օն պէշ սէնէ իչինտէ միւրաճաաթ իտէնլէրին մաթլուպաթը վերիլէրէք, միւրաճաաթ իթմէեէնլէր օլուուզու հալտէ, եէտլէրինտէ պուլունան գուբօն վէ թահվիլաթն գայտլէրի թէրզին գըլընմասը, վէ թաթիլի թէէտիեաթտան սոնրասը իչին տախի, գարարնամէ ահքեամընա թէվֆիգ մուամէլէ իսթիմէսի խուսուսունա, շուրայի աէվլէթ գարարը իլէ պիլ իսթիզան իրատէյի սէնիյեէ միւթաալիգ պույրուլմուշ օլուուզունտան, մուճիպինճէ մուամէլէ օլունաճաղը մանիւմ օլմադ իւզրէ, իլանը քէյֆիեէթ օլունուր։

—

Մանզումէի Էֆքեար զազէթասընընն 4894 (պու կիւնքի) նիւմէրօյու նիւսխէսինտէ մուհարբէր օլուպ, միւզահատէյի ինթիհայիեէլէրի, իշպու ասգասան սէքիզ սէնէսի մարթընն 29ունճու բազար իրթէսի կիւնիւ իճրա իտիլէճէկի իլան օլունան մահլիւլաթընն, եէվմի մէզգիւր բասգալեաեէ թէսատիֆ իյլէտիկինտէն, միւզահատ միւատէթինին շէհրը մէզգիւրուն 31ինճի չարշէմպիհ կիւնիւ վէ իրթէսի բէնճէմպիհ կիւնիւնէ գատար թէմտիտ իտիլէճէկի ճիհէթլէ իլանը քէյֆիյեէթէ իպթիտար գէլընը։

98, մարթ 22

—

Մէմուրիյի քիրամատան պիրի, էսքսիրիւք վէ նէֆէս թրգանմասը խասթալըգլարընա տիւչար օլաուզունտան, իգամէթկեահլարը եէրգաթատա օղմատըգը հալտէ, ասթալարընա ասլա զիհարէթ իտէմէմէքտէ իտի, միմանիլէյհ շիմտի ալթը գաթ մէրտիվէնտէն պիրէ, ասլա եօրկունուզ հիսս իթմէքտէն, եօզարը չըգապիլմէքտէ օլուուզունու թէէմին իյլէմէքտէ տիր։ Իշպու ադիմ սուհուլէթ, ԿՐԻՄՕԼ վէ ԳՕՄ.նընն ֆանադէ Ենդէքս իլէ հազրընմըշ օլան ՍԻԿԱՐԷԹ ԷՆՏԻԷՆ նամ սիկարալարընտան պիր գաչ նէֆէս չէքմէք իլէ հաստալէ կէլմէքտէ օլուպ, միմանիլէյհ մէմուր պու սաեէտէ էն տար վէ տէօնէմէճլի մէրտիվէնլէրտէն պիկա բահաթլըգատա վէ չաբուճագ չըգապիլմէքտէ, վէ եօգարըտա վասըլ օլուուգտա ասլա եօրկունուզ հիսս իթմէմէքտէ տիր։ (48)

—

ՁԱՑԻՖԼԷՐԻ ԻԽԹԱՐ

ԿՐԻՄՕԼ վէ Գօմ.սընընն ՍԻՐՕ Է ՎԷՆ ՏԸ ԳԻՆԴԻՆԱ ՖԷՐՐԻԻԺԻՆԷՕ նամ գընագընա շարապ վէ շուրուպու էն ֆայիէլի վէ էմնալսըզ իլաճլարտան պիրիսի տիր։ Մէզգիւր իլաճտա, ինանընն վիճուտինի վէ սինիրլէրինի թազէլէմէքտէ օլան էքսէրէր, վէ գանա գուվվէթ վերմէքտէ պուլունան չէր+ մէվճուտտուր։ Իշպու իլի մայիւճէլերի, հէքիմլէր էքսէրիա զայիֆ իւլ պէտէն պուլունան գատընլարա վէ կէնճ գըզլարա, միյաէ աղրըսը, վէ ըէնկսիզլիք, վէ գատընլարընն բէրէն պէնճ թապիր օլունուր ատէթ նիզամընըզընընա տայիր օլան հալլերինի թէտավի իչին թափիեէ իտէրլէր։ Զօճուգլար վէ իխթիեարլար իլէ գանլարը գուվվէթանէ տիշմիշ օլանլար, եէնիտէն քէսպի սըհհէթ ու գուվվէթ իյլէմէք իսթէրլէր իսէ, քէնտիլէրէ պունան ֆայիտէլի մայիճէ օլամազ։ Մէզգիւր իլաճ իշթիհաեը թահրիդ իտէր, հազմի գօրայլատըր, վէ գանա քէնտի ասըլ գուվվէթինի վէ ըէն կինի վերիր։

ՎԷՆ ՏԸ ԳԻՆԴԻՆԱ ՖԷՐՐԻԻԺԻՆԷՕ նամ գընագընա շարապը, Մայակա շարապը.յա հազրընմըշ տըր։ (54)

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւնքի կիւն Պապը Ալիսէ պաշ վէքիլ Սայիտ բաշա հազրէթլէրինին թահթը ըիեասէթինտէ Խարիճիեէ նազրը Ասըմ, վէ Ատիլեէ նազրը Ճէվատէթ, վէ Էվգաֆ նազրը Սուպհի բաշալար հազարաթընտան միւրէքքէպ պիր զօմիսիոն ագտ օլունմուշ տուր։

Միւզաքէրաթը հանկը մէսէլէ իւզէրինէ ճէրէեան իյլէտիկինէ տայիր մալիմաթ եօգ տուր։

—

Ամէրիգա ճիւմհուրիյէթինին Վիէննա սէֆիրի Մ. Ֆիլիս վէ Ֆրանսըզ միրալայլարընտան վէ ասքըրատէկեանընտան վիզօնթ Տիանովիլ տիւն շէհրիմիզէ մուվասէլէթ իյլէմիշլէր տիր։

—

Իթալիա սէֆիրի գօնթ Դօրթի տիւնքի կիւն Պապը Ալիսէ կիտէրէք, խարիճիյէ նազրը Ասըմ բաշա հազրէթլէրիյլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—

Զարշըտան պազը շէյլեր ատթը ալմագ իւզրէ Սարը եարատան Իսթանպօլա կէչմիշ, վէ իշլէրինի պիթիրտիքտէն սոնրա, Նուրի Օսմանիէ ճիվարընտա վագը Պալթաճը խանը էօնինէ գատար կէլմիշ օլան իւչ խանընտան պիրի տիւնքի կիւն օրատա ֆիւճճէթէն սիւշիւպ վէֆաթ իյլէտիկի, վէ տերհալ գալաբըլըգ Նուրի Օսմանիէ դարագօլունա կէօթիրիլէրէք մուայէնէի լազմէսի իճրա օլունուգտան սոնրա զապթա թարաֆընտան խանէսինէ նագլ օլունուուզու իշիտիլմիշ պիր։

—

Պիր հաֆթատան պէրու Պանտըրմա թարաֆլարընտան տէրիսատէթ բէյ տէր բէյ գօեուն վիրուտ իթմէքտէ օլուուզու կիպի, տիւն ագշամ տախի Իտարէի Մախսուսէ վաբօրլարընտան Խայրէտտին վէ Գընալը Ատա նամ վաբօրլար եալընըզ գօեուն կէթիրմէք իչին Պանտըրմանա կէօնտէրիլմիշլէր տիր։

—

Բաթէնթա ուսուլինին մարտ (տէն իթիբարէն, էվվէլճէ նէշր օլունան գանունամէի մուվագգաթը տէքեամընճա մէվզը.յի իճրայէ գօնուլաճաղը, վէ ֆագաթ պու խուսուս հագգընտա Պապը Ալի իլէ սէֆարէթխանէլէր միեանէսինտէ ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթ հէնուզ խիթամ պուլմամըշ օլտուղունան, պու սէնէ էճնէպի թիւճարանան ռուսում ալընմաեընը, անճագ տէվլէթի այիեէ թէպասը պուլունանլարտան ալընաճաղը իշիտիլմիշ տիր։

—

Տէրիսատէթ վէ թաշրա լիմանլարընտա սէյր ու սէֆէր վէ իճրայի թիճարէթ իյլէեէն Օսմանլը սանճաղընը համիլ թիւճճար սէֆինէ վէ գաեբգլարը իլէ, պունլարըն միթէհամիլ օլտուգլարը թօնէլաթանուն միպտարը միւքէմմէլ սուրէթէտ գայտ ու զապթ իտիլմէք իւզրէ, տէրիսատէթ լիմանտայրէսինտէ եէնիտէն պիր ուսուլ իթթիխազ օլունարագ, թաշրա լիմանլարընտան բէյ տէր բէյ տէֆթէրլէր ճէլպ օլունմագտա տուր։

Եիմտիեէ գատար եիկիրմի իւչ մէվզրատան իտարէյի մէզգիւրէեէ վիրուտ իտէն տէֆթիր միւնտէրիճաթընա նազարէն, 2863 գըթա սէֆայնն վէ գաեբգ վիրուտ իթմիշ օլուպ, պունլարըն մէճմուու 43,909 1/2 թօնէլաթ իմիշ։

Բէյ տէր բէյ վիրուտ իտէն տիկէր սէֆաեէն վէ գաեբգլարընտա տախի գայտը իճրա օլունաճագ տուր։

—

Մուգատէմէի Շէրէֆ նամ գօրվէթի հիւմաեուն, քէօմիւր պմագ իւզրէ պու սապահ Գարա տէնիզէ միւթէմէճճիհէն հարէքէթ իյլէմիշ տիր։

—

Միւսլիման հաճիլէրինէ, պուլղարլարըն Վարնատա գարանթինա պէքլէթիքլէրինին թահգըգը զըմնընտա պու քէրրէ մէճլիսի սըհհիյէ թապիպի մէճմուրէն մահէլլի մէզգիւրէ իզամ գըլընմըշ տուր։

—

Իսբանիա տէվլէթինին տէրիսատէթ ժէնէրալ գօնսօլօսու Մ. Բօճաս, մէճզունէն Էվրօբատա ազիմէթ իյլէտիկի ճիհէթլէ, միւմանէյհէ տէվլէթի միւշարիէյհանընն տէրիսատէթ ֆախրի մասլահաթկիւզարը Մ. Միկալօ վէքեալեթ իտէճէք իմիշ։

—

Տէրիսատէթ լիման բօլիս մէմուրու Մաթօյաս Կալիչի էֆէնտիյէ Ճան Գուրթարան միտալիասընտան պիր գըթասը իթա օլունմուշտուր։

—

Զաթը հազրէթի շէհրիեարինին թահթը հիմաեէսինտէ թէշէքքիւլ իյլէմիշ պուլունան սու գօմիսիոնու Պէյ օղլու վէ Գասըմ բաշա էհալիսինի սու գըլէթինտէն գուրթարմադ իչին Գասըմ բաշատա վագը Պարութանէ տէրէսինին եօգարըսընտան կէչմէքտէ օլուպ, պիր միւտէթտէն պէրու եօլարը պօզուլմուշ պուլունան մանլէզիին եօլլարընը ինշա վէ պէշ ատէտ ատթիգ չէշմէլէրի թամիր իթթիրմիշ օլտուղու կիպի, միւճէատատէն իւչ ատէտ չէշմէ տահա ինշա իթթիրմիշ օլտուղու, վէ պագի գալան սուեուն տախի Գասըմ բաշա ճամինին շաաբրվանլարընընա ապտէսթխանէլէրինէ վերիլտիկի իշիտիլմիշ տիր։ Ալընան մալիմաթա կէօրէ մէզգիւր սուեուն միգտարը 25 մատրա իմիշ։

—

Կէչէն ճումաա իրթէսի կիճէսի սաաթ պէշ գարարլարընտա, պէշ նէֆէր սարիգլէրին, Գալաթատա եէնի ճամի ճիվարընտա Մուրատեան էֆէնտինին մաղազասը դարուսունու աչարագ, իչինտէ պուլունան գացաեը գըրմագ դատինտէ պուլունտուգլարընը, մահէլլի մէզգիւր պէքճիսի կէօրիւպ, հէման արգատաչընա խապէր վիրմիշ վէ կէրէք պէքճի, կէրէք եէթիշէն բօլիս վէ ժանտարմա նէֆէրատը թարաֆընտան սարիգլէրի տէրտէթ իյլէմէք իչին բէք չօգ զայրէթ օլունմուշ իսէ տէ, իչլէրինտէն ունճագ պիրի պիթթագիպ էլէ կէչիրիլէպիլմիշ տիր։

Խըրսըզլարընն հիչ պիր չէյ չալամամըշ օլտուղլարը մա մէճմունիյեէ իշիտիլմիշ տիր։

—

Բազարճըգտան Վագըթ զազէթասընա եազըլտըգընա կէօրէ, մունը հալին սէքիզինճի բէնճէնպիհ կիճէսի սաաթ 4 ըատտէլէրինտէ հէմճիվար գարիյէլէր էհալիսինտէն 30–40 գատար Գուլղարլար Գարաեագուպի նամ իսլամ գարիյէսի իւզէրինէ հիճիում իյլէմիշլէր տիր։ Էհալի, ֆամիլեալարը վէ չօլուգ չօճուգլարընը.յլա գաչմագ իւզրէ իքէն, էնտաթթ օլունան թիւֆէնքլէրտէն պիր խաթուն վէ պիր էրքէք տէլիդանը իթլաֆ օլունմուշլար, վէ պիր քիշի տախի էօլիում տէրէճէսինտէ մէճրուհ տիւշմիշ տիր։

—

Գալաթատա Թիւնէլ ճիվարընտա պուլունան մաղազասընը պէրհավա իթմէք զիւիմինտէ պուլունմուշ օլան Նիգօլաքի Կիլտանի նամ քիմէնէ, մաղազասընտա թախմին իտիլէն էշեատան զիեատէ էշեա պուլունտուղունու իտտտա իյլէտիկինտէն, Գէյօղլու միւտտաիյի ումումի մուավինի Մէհէմմէտ պէյ իլէ մուխամմինլէր կիտերէք, մաղազայի մէզգիւրտէ 1650 լիրալըգ էշեա մէվճուտ իտուկինի թախմին իթմիշլէր իսէ տէ, պու թախմինէ տէ զապթա թարաֆընտան իթիրազ օլունարագ, ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Գէյօղլու միւտտաիյի ումումի Միխալագի էֆէնտի իլէ կէօմրիւք նէզարէթինտէն ալընան մուխամմինլէր, մաղազայի մէզգիւրէտէ պուլունան էշեալարտան պազըսընը մուայէնէ իյլէմիշլէր, վէ էվվէլքի թախմինին 500 լիրա ֆահիշ պուլունտուղու կէօրիւմիշ տիւր։

—

Թրապզոն հապսխանէսինտէն ֆիւրար իտիպ, Լազիսթան միւլհագաթընտան, մէմալիքի շահանէ հուտուտու պուլունան Ուխվէ նամ մահէլլ հէվալիսինտէ իւչ տէօրթ եիւզ քիշի իլէ իճրայի շէգավէթ իթմէքտէ օլան Հիւսէյին նամ հայ-տուտուն էլինէ կէչէնլէրի գաթլ ու իտամ իյլէմէքտէ օլտուղու մահէլլինտէն իշար գըլընըպ, պու խուսուս իւզէրինէ հիւքիմէթի սէնիեէնին նազարը մէրհամէթի տավէթ օլունուեօր։

—

Սապէդ Սիվաս վալիսի Հագգը բաշա հազրէթլէրինին, տիւնքի բազար իրթէսի կիւնիւ տէրիսատէթ կէլմէք իւզրէ Սիվաստան հարէքէթ իթմիշ օլտուղունու տիւնքի կիւն շէհրի մէզգիւրտէն ալընան

խուսուսի պիր թէլէկրաֆնամէ խապէր վերիւօր։

—

Սուրբէ էմնի Մէհէմմէտ բաշա հազրէթլէրի Իսկէնտերիյէ թարիգիյէ տիւնտերիալիյեէ մուվասէլէթ իյէմիշ տիր։

—

Տէրիսաատէթտէ բում լիսանը.յլա թապ օլունան Ավկի զաղէթասը, իւշ մահ միւտտէթլէ հիւքիւմէթի սէնիյէ ճանիպլինտէն թաթիլ օլունմուշ տուր։

—

Գապը Ալի կէչէն հաֆթա զարֆընտա Մ. Նօվիպօֆ թարաֆընտան մարտըն 27սի թարիխիյլէ թոգտիմ օլունան նօթանըն ճէվապընը իրսալ իյէմիշ տիր։

Իշպու ճէվապնամէտէ Գապը Ալի սէրայը հիւմայուն թարաֆընտան հուսուլէ կէթիրիլէն սուրէթի թէսվիւէնին գապուլ օլունտուղունու պէհան իլէ, Ռուսիա սէֆարէթինին իճրայի թէտգըզաթ զըմբընտա Գանդը Օսմանլիտէ պիր Ռուս մէմուրու պուլունտուրուլմասը լուզրինտէ իսրար իթմէհէճէկլինէ իւմիտվար օլտուղունու իշար իյէմիշ տիր։

—

Թարապլուսու զարպա եօլանը.լան ասաքիրի չահանէնին իւմէրա վէ զապիթանը կէչէն բէնճէմպիհ կիւնիւ սէրաեր հիւմայուն ճէլպ օլունարագ, թարաֆը հազրէթի չէհրիեարիտէն թալթիֆ պույրուլտուգտան սոնրա, վաքօրա կիրէրէ.ք մահէլի մէմուրիյէթլէրինէ միւթէվէճճիհէն հարէ.քէթ իյէմիշլէր տիր։

—

Ինկիլթէրրա տէվլէթինին Տէրիսաատէթ սէֆիրի լօրա Տիւֆէրին ճէնապէրինին պիրատէրի սըր Ալմէլթոն, ճումա իրթէսի կիւնիւ Մարսիլիա բօսթասը.յլա Տէրիսաատէթէ մուվասէլէթ իյէմիշ տիր։

—

Տէրիսաատէթտէ պուլունան Իրանլըլարըն, պիր ֆուգարախանէ թէէսսիսի իչին Մօհսին խան հազրէթլէրինին ըրեասէթի թահթընտա, պիր գօմիթէ թէշքիլ իտէ.ճէքլէրի իշիտիմիշ տիր։

—

Սբրպիա սէֆիրի Մ. Կրուիչ ճումա իրթէսի կիւնիւ հուզուրու հազրէթի Շէհրիեարիյէ չըգմադ շէրէֆինէ նաեիլ օլմուշ, վէ քէնտիսինէ պիրինճի բիւթպէտէն պիր գբթա Մէճիտի նիշանը զիյշանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—

Իշիտիլտիկինէ կէօրէ Ինկիլթէրրա սէֆիրի լօրա Տիւֆէրին հազրէթլէրի էվվէլքի կիւն հուզուրու հազրէթի Շէհրիեարիյէ չըգմադ իւզրէ մապէյնի հիւմայուն ճանիպլի միւլիւքանէսինէ ազիմէթ իյէմիշ տիր։

—

Շահզատէկանը ճիվանպախթան հազարթընը սիւնէթ տիւեունլէրի, կէլէճէք մայիս աեընը իպթասընտա իճրասը մուգարրէր պուլունտուղունտան, պու միւնասիպէթլէ սիւնէթլէրի իճրա օլունաճաղ չօճուգլար իչին պէշ պին գաթ էլտիսէ պըբարբէ պույրուլմուշ օլտուղու իշիտիմիշ տիր։

—

Ճումատա իրթէսի ադշամը Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսինտէ պիր սուարէ վէրիմիշ, վէ Բլօթ ֆօր Բըլօթ վէ Մարիմանի իսմէրիյլէ ի.բի Ինկիլիզճէ գօմէտիա իճրա օլունմուշ տուր։ Ինկիլթէրրա սէֆիրինէն զէվճէսի գոնթէս Տիւֆէրին պու ի.բի գօմէտեաբարտա պիրէր բէլ աերիւհատ իյէմիշ իտի։ Շէհրիմիզտէ պուլունան տիւէլի էճնէպկյէ սէֆիրլէրիյլէ, սէֆարէթ մէմուրիյնինին է.քսէրիսի պու զիյնէթտէ հազրը պուլունմուշլար տըր։

—

Գազը ումուրու չախախյէսինին թէավիյէսի զըմբընտա Տէրվիշ էֆէնտի հազրէթլէրի էվվէլքի կիւն Գաղտատա միւթէվէճճիհէն չէհրիմիզտէն հարէ.քէթ իյէմիշ տիր։

—

Մահմուտ Նէդիմ բաշա հազրէթլէրի քեամիլէն քէսպը իֆադաթ ու աֆիյեէթ իյէմիշ օլտուգլարընտան, պու կիւն եա եարըն պապը Ալիյե թէշրիֆ պույուրաճագլարը միւհթէմէլ տիր։

—

Քեաղըթխանէ տէրէսինտէն սու չըգարմադ իչին վազ իտիրմէ քտէ պուլունան թուրումպա ալէլիյեաթը.յլա հէման կիճէ կիւնտիւզ իշթիղալ իտիրմէ.քտէ օլուպ, երիկրմի կիւնէ գատար Գէյօղլունա սու չըգարըլաճաղը շէհիր էմանէթի թարաֆընտան գավիէն վատ օլունմագտա տըր։

—

Իսթամպուլ զաղէթասը կէչէն.լերտէ եէնի էօյչու վէ թարթըլարը Խիւտավէնտիկեար վիլաեէթինտէ իսթիմալի զայրի միւմքին օլտուղունա տաեիր վալիի վիլաեէթ Ահմէտ Վէֆիզ բաշա համրէթլէրի թարաֆընտան պապը Ալիյե պիր թահրիրաթ իրսալ օլունմուշ իտուկինի եազմըշ իտի, Օսմանլըճա զաղէթալար, Գրուսատա նէշր օլունան Խիւտավէնտիկեար նամ վիլաեէթ զաղէթասընտան ատարաղ պուհավատիսի թէքսիպ իյէտի.քլէրի կիպի, բաշայի միւշարիէ.յհին պիլագս ուսուլու ճէտիտի զաեէթլէ թահսին իյէմէ.քտէ օլտուղլարընը վէ հաթթա կէօնտերիլէն էվգան եէթիշմէտիկինտէն թօրխանէ.տէն էնիտէն էօյչիլէր թալէպ իյէտի.քլէրինի պէհան իյէեօրլար։

—

ՏԻԻԵՈՒՆՈՒ ՈՒՄՈՒՄԻՃԷՅԻ ՕՍՄԱՆԻԵԷՆԻՆ ԹԷՍՎԻՐԵԷՍԻ

(1893 ԹՎԻ ՆՈԵՄԲԵՐԻՆ ԹԵՎՄ)

—

Էվվէլճէ պէ.յան իյէտիկիմիզ միսիյոս Բուսումու սիթթէ վարիտաթը տայ.քի տիկէր պիր իտարէեէ իհալէ, վէ այնան սաեիր բուսումար տախի իհթիեաճաթը զարուրիյէ հարը օլունմուշ օլուպ, Բուսմէլիտէն կէլէն մուհաճիրլէր իսէ ինսանը մաղմամ իտէր տէրէճէսինտէ պիր հալի միէղլիմէտ, վէ սէֆալէթ իւզրէ պուլունմադտա իտիլէր։ Հիւքիմէթին եէտինտէ զամանը օլան վարիտաթ իչինտէ էնսաղլամը կէօմ.բիւ.ք բուսումու իտի իսէ տէ, պուտա խայլիտէն խայլի է.քսիմիշ օ.լուպ, պիթին էհալի տէ աշրգ.տան աշրգա վէ էվրօբա ասհապը թահվիլաթ վէ.քիլէրինին կէօզիւ էօ.նիւնտէ գաչագճըզգ (գոնթրպանտ) իլէ օղրաշմադտա իտի։

Իշթէ տէվլէթի Օսմանիյէնին ումուրու մալիեէսի պու տէրէճէ շայ.եանը թէէսսիֆ պիր հալէ տիւչար օլմուշ օլտուղու հալտէ, էկէր թահ.վիլաթը Օսմանիեէ համիլէրինին արզուլարը պիր տէրէճէյէ գատար մաղհարը մուվաֆֆագաթ օլտուիսէ տէ, օ տա էճնէպի տաեին.լեր վէ.քիլէրի, վէ խուսուսիյէ Ինկիլթէրրատա պուլունան թահ. վիլաթը Օսմանիյէ ասհապը վէ.քիլի թարաֆընտան հէր նէվ միւշքիլա.թա զալէպէ չալարագ մագսէտէ վասը.լ օլմադ իչին օլունան դայրէթ սաեէսինտէ տիր։

(Գատէհու Մ. Մանգարտի քէնտի Իսթանպօլա մուվասէլէթինտէ, միւզաքէրաթը խայլիճէ իլէրլէմիշ օլտուղունու պէհան, վէ Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ վէ.քիլէրինին մաեէթ.լէրինտէ ումուրու մալիեէճէ մասալումաթը թամամէրի օլան պիր չօգ էհլի ֆիւնունլար պուլունտուղունու իթեանտէն սոնրա, չէօյլէճէ տէ.վամ իյէմիշ տիր։)

Հալի լազըմ կէլէն պիրինճի մէ.սէլէ, ալիեունու ումումիյէ ֆա.եիզէրինին թէսվիյէսինէ հաբ օ.լունաճագ վարիտաթը թայեինի իտի։ Գու նէվ վարիտաթ միեանէ.սինտէ պաշլըճասը 1879 սէնէսինին նոյեմբեր աեընտա, ասհապը թահ.վիլաթը հուգուգ ու մէնաֆիինէ մուղայիր օլարագ, Գալաթա պան.քէրլէրինէ իհալէ օլունմուշ պու.լունան բուսումու սիթթէ իտի իսէ տէ, պունուն թէսվիյէսի անճագ իւշ այ զարֆընտա, վէ բէ.ք չօգ զայրէթ ումէսաեի սաեէսինտէ միւմ.քին օլապիլտի։

Հիւքիւմէթի Մէնիյեէ.յի տախի, հուսուլէ կէթիրիլէն գարարընը, քէն.տի արզու վէ մէրամընա մուղայիր օլարագ, վէ մէնին.քէնտինճէ տաիրէ.յի իմքեանը.ն խարիճինտէ պու.լունան պիր սէպպլէ սէ.քթէտար օլապիլմէսինին միւմքին օլտուղու.նու գանտըրապիլմէ.ք իչին տախի բէ.ք չօգ զայրէթ ումէսաթա իհ.թիեաճ մէսա իյէտի։ Տէվլէթի Ա.լիյէ, էկէր հուսուլէ կէթի.րիլէն գարար սէ.քթէտար օ.լուր իսէ, ասհապը թահվիլա.թը.ն շերայիթի սապրգա իւզրէ հուգուգ տավասընա հադգարը օ.լաճաղընը գապուլ ու թատիգ իյէ, թէտարիգլի պուլունուպ պէօյէ պիր հալին մէնինի.ն քէնտիսի տէրիւհտէ իյէմէյի իտի։

(Գունտան սոնրա Մ. Մանգարտի կէրէ.ք Գապը Ալի վէ կէրէ.ք զաթը հազրէթի չէհրիեարի թարաֆընտան, գարարկիր օլան սուրէթի թէսվիեէնին թէմամի իճրասընտ.քէմալի խալիսէթ իւզրէ զայրէթ օ.լունաճաղընա տայիր տէֆաթէն վա.գու պուլան վատարը, վէ հաթթա 1879տա սէրայը հիւմայուն պու.լունան զիգըյմէթ էշեա վէ ավանինին մալիեէ նէզարէթինէ կէօնտէրիլտի.կինի, վէ նիհայէթ շու սոն նէթի.ճէնին վիճուտ պուլմասը, վէ տա.յինէր մէճլիսինին ըէսի ումուրա կէչտի.քէն սոնրա, հիչ պիր միւշ.քիլաթա տիւչար օլմամասը իչին, տարիբ.յի իմքեան տախիլինտէ պու.լունան խուսուսաթը էվվէլճէ թէս.վիեէսի իչին չէ.քիլէն զահմէթլէրի պիրէր պիրէր պէեան իյէտի.քէն սոնրա, չէօյլէճէ տէվամ իյէմիշ տիր.)

Էվվէլճէ շու թէտապիր իթթի.խազ օլունմուշ պուլունտուղու հալ.տէ, գարարկիր օլան սուրէթի թէս.վիեէնին սէ.քթէտար օլմաեաճապը.նը իմիտ իյէմէկէ հագգըմըզ օ.տուղու կիպի, Օսմանլը ասհապը թահվիլաթընին տախի միւսթէֆիտ օլաճագլարը, վէ մալիյէնին Ամա.նիալը մէմուրիյնի թարաֆընտան ի.տարէ օլունմասը.յլա, տէվլէթին իթիպարընին տախի եիւ.քսէլէճէկի գավիէն միւհթէմէլ տիր։

Վէ պու կիւն անճագ «միւհթէ.մէլ տիր» տէեէպիտիկիմիզ շու խուսուս, պունճա զահմէթլէ հու.սուլէ կէթիրիլէն վէ պու գատար վաղըթ սարֆը.յլա գուվվէթ վերի.լէն գարարը տիրէ սէ.քթէտար օլմազ իսէ, մութլագ վիճուտ պուլաճագ. տըր։

(Մրամպօլ)

ԱԶԳԱՑԻՆ

ԶԸՆՏԱՆ ՄԱՀՊՈՒՍԻՑՆԻ

Իշպու սէրնամէ իլէ տիթիտէքի պէնտա Փունջուն ճումատա իրթէսի կիւնը.քի նիւսխէսինտէ կէօրիլմիշ օլուպ, պէօյէ կիւնէլբրտէ մահպուսին ու միւհթաճիյնի իեանէլէր իլէ թէսէլլի իյէմէ.ք եիւրէկինտէ ազ չօգ զամիր թաշքեան հէր էհլի ինանը.ն վազիֆէ.յի մուգատտէսէսի մազամընտա պուլունմուշ օլտուղունտան, Բաթրիգխանէնին վէ ումում էհալիմիզին նազարը տիգգաթ ու մէրհամէթինի պու խուսուստա տա.վէթ իտէրիզ.

Պու կիւն եա եարըն Բում բաթրի.գինին, հապսխանէլէրէ խատսէթին գու պուլան վատարը, վէ հաթթա 1879տա սէրայը հիւմայուն պու.լունան զիգըյմէթ էշեա վէ ավանինին մալիեէ նէզարէթինէ կէօնտէրիլտի.կինի, վէ նիհայէթ շու սոն նէթի.ճէնին վիճուտ պուլմասը, վէ տա.յինէր մէճլիսինին ըէսի ումուրա կէչտի.քէն սոնրա, հիչ պիր միւշ.քիլաթա տիւչար օլմամասը իչին, տարիբ.յի իմքեան տախիլինտէ պու.լունան խուսուսաթը էվվէլճէ թէս.վիեէսի իչին չէ.քիլէն զահմէթլէրի պիրէր պիրէր պէեան իյէտի.քէն սոնրա, չէօյլէճէ տէվամ իյէմիշ տիր.)

Էվվէլճէ շու թէտապիր իթթի.խազ օլունմուշ պուլունտուղու հալ.տէ, գարարկիր օլան սուրէթի թէս.վիեէնին սէ.քթէտար օլմաեաճապը.նը իմիտ իյէմէկէ հագգըմըզ օ.տուղու կիպի, Օսմանլը ասհապը թահվիլաթընին տախի միւսթէֆիտ օլաճագլարը, վէ մալիյէնին Ամա.նիալը մէմուրիյնի թարաֆընտան ի.տարէ օլունմասը.յլա, տէվլէթին իթիպարընին տախի եիւ.քսէլէճէկի գավիէն միւհթէմէլ տիր։

Վէ պու կիւն անճագ «միւհթէ.մէլ տիր» տէեէպիտիկիմիզ շու խուսուս, պունճա զահմէթլէ հու.սուլէ կէթիրիլէն վէ պու գատար վաղըթ սարֆը.յլա գուվվէթ վերի.լէն գարարը տիրէ սէ.քթէտար օլմազ իսէ, մութլագ վիճուտ պուլաճագ. տըր։

(Մրամպօլ)

---

(195)

ԹՈՒՃՏԱՆ ԳԸԶԼԱՐ

—Սէն .քէ.յֆինէ պագ, չօճուղում... — մէրգում եա ոախթէ վէ եախօտ ոահիհ արապ, մէզքիւր եիւզիւկիւ հէնուզ էլտէ իտէ՛մէ.միշ տիր...։

Շիմտի մահէլլի մէզպուր պիւթիւն պիւթիւն տէ.յիշիմիշ իսէ տէ, օլ վաղըթլարտա, մէզքիւր ճէնա.զէխանէնին բէնճիրէլէրինէ նազը պուլունան Սէնա ըմազբ թարաֆընտա, տահա սայիր բէնճիրէլէր, վէ սայիր էպնիյէլէր տախի պուլուն.տուղու կիպի, գբեբտա տախի նիչէ պալբգճըլար գաեբգլար իլէ կէլիպ պալբգ ավլամագտա իտիլէր։

Պէշ ալթը գբթա եասը գաեբգ.լար, տայիմա մահէլլի մէզպուրտէ պուլունմագտէ իտիլէր։

Հավա զայէթ աղը վէ պագըն իտի...։

Սապահտան պէրու լօտօ էամէ.քտէ, վէ կէօ.ք եիւզիւնիւ պիր տիւ.ման գաբլամագտա, վէ սիեահ սի.եահ պուլութլար թօբլանմագտա ի.տիլէր. — Սէնանըն սուլարը գապա.ըբգ օյնամագտէ, վէ պալբգճըլա.րա եարամազ աէրէճէտէ հավանընը պօզուլմագտա օլմասը անլաշըլմօգ.տա, վէ կիճէնին գալանլըղըտա պամագտա իտի։

Պիրտէ ադշամընը սաաթ եէտիսի բատատէլէրինտէ (ալաֆրանկա) պիր գաեբգ կէլտիկի, վէ տօղրու կի.տիպ, օրալարտա պուլունան աշբգ քէմէրլիր ալթընտա.քի հալդալար.տան պիրինէ պաղլանըլըբը կէօ.ըիւմիշ տիր։

93

Զի.բրինի կէչտիկիմիզ պալբգ գա.եբընտա, էլպիսէլէրի իւզէրինտէն պիրէր պըլուղլարը, վէ պաշլարընտա տախի սիրի թէբէլի, վէ էնի քէնարը գաեբգճը շաբգալարը պուլունտուղու, վէ մէզքիւր շաբ.գալար տա թա կէօղէրինէ գատար ինտիրիլմիշ օլտուղու հալտէ, ի.բի ատէմ պուլունտուղու կէօրիլմիշ տիր։

Պունլարտան պիրի Բէմի Եօմէն օլուպ, վէ տիկէրի տախի լը Կօս իտի։

Բէմի Եօմէն պիր նէվի չանթա տէրունինտէն պիր ուֆագ պէզտէն թօրպա չըգարտը, վէ գանճասը.յլա եօգլատըղը պիր մահէլլէ, ասբլ ուսթա պիր պալբգճը թարզընտա քէնտի աղընը ատթ վիրտի։

Պու հէնկեամտէ լը Կօս գարաեա չըգաբ, վէ էլինտէ.քի բիբօսունու թիւթաիւրէրէ.ք, զաթէն զի.բրինի կէչտիկիմիզ բէնճիրէլէրին ալթընտա էնինէ պօեունա կէզինմէկէ պաշլատը։

Արատան օն տագբգա գատար կէչտի.քտէ, Բէմի Եօմէն մէրգում.մու չայըրտը, — մէրգում տա իբի չէզտի, վէ սբչրաեբպ սանատալա կիր.տի, — վէ Բէմի Եօմէն տախի քէնտի գանճասընը էօթէեէ պէրուեէ տա.եամարագ, սանատալա եօլ վիրտի, վէ սանատալ տա աղբը աղբը աշըլ.մաեա պաշլատը։

Կիճէ պատմագտա իտի։

Փարիսին կաղտարը եանմաեա պաշլամագտա իտիլէր։

Կէրէ.ք ի.բի թարաֆը գբեբլար.տա, վէ կէրէ.ք քէօբրիլէրտէ պու.լունան պինլէրճէ կաղտարընը բշբգա.լը, Սէնա ըմազընը սիեահ սիեահ տալդալարընա վուրտուգճա, էնվայի սուրէթտէ բարլամագտա իտիլէր։

Շէհրի մէզպուրուն գուլէլէրինտէ պուլունան ոատթլար, ոատթ սէ.քի.զի, տօգուզու վէ օնու վուրտու.լար։

Բույի ասիմանտէ հիչ պիր եբլ.տբգ կէօրիմմէ.քտէ տէ.յիլ իտի. — չէտիա վէ պօրալը բիւզիեարլար էամէ.քտէ իտիլէր. — իրի իրի եազ.մուր տամշալարը տիւշմէ.քտէ, վէ ուզագտան ուզագտան կէօ.ք կիւր.լէմէլէրի իշիտիմէ.քտէ իտիլէր։

Էվվէլքի զի.բրինի կէչտիկիմիզ գաեբգ, թէ.քրարէն, վէ գարան.լըգտա օլտուղու հալտէ, ուսուլճա.նա եօգարը տօղրու չըգաբ, վէ կի.տիպ եինէ էվվէլքի մահէլլատ տուր.տու, վէ եինէ պիր հալդաեա պաղ.լանըլտը։

Բէմի Եօմէն իլէ լը Կօս ի.քիսի տախի գարաեա չըգտըլար։

Վէ պալբգ ավը եօլունտա լազըմ կէլէն թէապիրլէրի իճրա իյէտի.քտէ, — վէ Բէմի Եօմէն տախի քէնտի գանճասընը էօթէեէ պէրուեէ տա.եամարագ, սանատալա եօլ վիրտի, վէ սանատալ տա աղբը աղբը աշըլ.մաեա պաշլատը։

Կիճէ պատմագտա իտի։

Փարիսին կաղտարը եանմաեա պաշլամագտա իտիլէր։

Կէրէ.ք ի.բի թարաֆը գբեբլար.տա, վէ կէրէ.ք քէօբրիլէրտէ պու.լունան պինլէրճէ կաղտարընը բշբգա.լը, Սէնա ըմազընը սիեահ սիեահ տալդալարընա վուրտուգճա, էնվայի սուրէթտէ բարլամագտա իտիլէր։

Շէհրի մէզպուրուն գուլէլէրինտէ պուլունան ոատթլար, ոատթ սէ.քի.զի, տօգուզու վէ օնու վուրտու.լար։

Բույի ասիմանտէ հիչ պիր եբլ.տբգ կէօրիմմէ.քտէ տէ.յիլ իտի. — չէտիա վէ պօրալը բիւզիեարլար էամէ.քտէ իտիլէր. — իրի իրի եազ.մուր տամշալարը տիւշմէ.քտէ, վէ ուզագտան ուզագտան կէօ.ք կիւր.լէմէլէրի իշիտիմէ.քտէ իտիլէր։

Էվվէլքի զի.բրինի կէչտիկիմիզ գաեբգ, թէ.քրարէն, վէ գարան.լըգտա օլտուղու հալտէ, ուսուլճա.նա եօգարը տօղրու չըգաբ, վէ կի.տիպ եինէ էվվէլքի մահէլլատ տուր.տու, վէ եինէ պիր հալդաեա պաղ.լանըլտը։

Բէմի Եօմէն իլէ լը Կօս ի.քիսի տախի գարաեա չըգտըլար։

Վէ պալբգ ավը եօլունտա լազըմ կէլէն թէապիրլէրի իճրա իյէտի.քտէ տէն սոնրա, օրալարտա քէնտիլէր.տէն պաշգա քիմսէ վար մը տըր տէ.յի անլամագ իւզրէ, էթրաֆը կէօզտէն կէչիրտիլէր։

—Քիմսէլէր եօգ տուր, — տէտի եավաշճա սէօյլեեէրէ.ք լը Կօս։

—Էլպէթթէ, պէօյէ պիր միսկին հավատա, գանղի տիմանէ գալգբպ.տա պուրալարա գատար կէլէճէ.ք տիր։

Եաղմուրլար չիտատէթի սուրէթ.տէ եաղմանա պաշլամագտա, վէ քէօբրիլէրին ալթլարընտան տախի, քէզալի.ք չիտատէթի բիւզկեարլար էամէ.քտէ իտիլէր։

Ի.քիսի պիրի.քտէ քէօբրինին քէմէրլէրինտէն պիրի ալթընա կի.տիպ սըղընտըլար։

Բէմի Եօմէն գունտուրալարընը չըգարտը։

—Բէնճիրէլէրի իյի թանըմագ.տա՞մըսըն, սօնրա պիր եանլըշըգ օլմասըն, — տէ.յի սիւալ իթտի լը Կօս։

—Բէ.ք ալէա թանըմագտաեբմ... — զաթէն սայմըշ իտիմ... — ճէ.նաղէխանէնին բէնճիրէլէրի պէշին.ճի իլէ ալթընճը տըրլար... — պիպ չիմտի պէշինճինին ալթընտա պու.լունմագտաեբզ։

—Զօգ իյի։

—Մումուն վա՛ր մը տըր, — տէտի Բէմի Եօմէն։

—Էլպէթթէ։

—Բիպրիթի՞ն։

—Էն ալէա ճինսինտէն։

—Պիր ուֆագ էյէն։

—Իշթէ եանըմտա տըր։

—Գբսսաճըն։

—Իշթէ օ տա։

—Է.յէ իչին լազըմ կէլէն եաղն.տա վա՛ր մը տըր։

—Շիւրէհէսիզ։

—Ճամա եաբբշարբբպ տա թութ.մագ իչին զիֆթ մանճունուն վա՛ր մը տըր...։

—Հայհա՛յ...։

—Պըչաղն։

—Օ տա վար տըր...։

Բէմի Եօմէն սիւալ իյէտի.քճէ, լը Կօս տախի սիւալ իյէտիկի շէյ.լէրի պիրէր պիրէր կէօսթէրմէ.քտէ, վէ մէրգում թէպիմ իթմէ.քտէ օլտուղունտան, մէրգում տախի քեաֆֆէսինի պըլուզու ճէպինէ վաղ իյէտի։

—Շիմտի գալաբ իշիմիզ պիր մէր.տիվինէ, — տէտի մէրգում...։

Լը Կօս պէլինի տիվարա վիրտի, վէ էլէրինի տախի ուլլուգլարընտ տաեաթտը, վէ Բէմի Եօմէն մէր.տիվէնվարի մէզուումուն էլէրինէ վէ ումուզլարընա պատարագ, մէզքիւր բէնճիրէլէրին ալթընտա պուլունան բէրվազա գատար չըգտը, վէ օ.ըատա օթուրու վիրտի։

—Նա՞սըլ, օրատա իյի բահա՞թ.մըսըն, — տէտի լը Կօս։

—Էվվէթ... — ֆագաթ, սէն ա.շազըեա իյի տիգգաթ իյէ.քի քիմսէ կէ՛լմէսին։

—Գօրգմա սէն... պէն իշիմի պիլիրիմ։

պիր մէմուրու մախսուս իզամ ի-տէրէք, Ս. Յարութիւն եօրթուսու միւնասէպէթիյլէ, բարա վէ սայիր իեանաթ թէվզի իթտիրմիշ օլսուղու իշիտիլէճէք, վէ Ռում միլլէթ-պէրանը էհալիսինտէն նիյէ զէվա-թըն տախի մահպուսիյնի զիեարէթ իլէ, քէնտիլէրե բարա տաղրթմագ վէ իշլէրինտէն պաղրլարընը սէ-պիյէրինի թախլիյէ իթտիրմէք կի-պի համիյէթլէրտէ պուլունմուշ օլսուղլարընը տախի ղազէթա-ղար նէշր իյլէեէճէքլէր տիր։

Վագթիյլէ պիզիմ Բաթրիգխանէ վէ միլլէթիմիզ միլլէպէրանը տա-խի պու նէվ համիյէթլէրտէ պու-լունուրլար իսի, ֆագաթ պիր գաշ սէնէտէն պէրու, պէօյլէ զիեա-րէթլէր վէ բարա թէվզիլէրի եա հիչ վուգու պուլմաեօրլար, վէ եա-խօտ բէք կէճ գալմագտա, վէ ճիւ-զիյէթ նէվինտէն պուլունմագտա տըրլար։ Բաթրիգխանէ, եօրթու կիւնլէրինտէն էվվէլ հաղբրլըգ կէօ-ռիւր, վէ հէր քիլիսէէ թահրիրա-թը մախսուսէ իրսալիյէ թապագ-լար կէզտիրիլմէսինի էմր իտէր, վէ քէնտի սանաղրընտան տախի պու խուսուսա պիր մէպղաղ թախսիս իյ-լէր իսի։ Աճապա պու սէնէ ատ այնի հաղբրլըգտա պուլունմուշմու տուր։ Բաթրիգխանէ սանաղրընտան տագա իւմիտ օլունմագ, չիւն-քի ծնուն աճզի հալի զամէն մաա-լիմ օլուպ, բաթրիգխանէնին ի-թիեաճաթը զարուրէսինին թէսվի-եէսի իչին պիր միգտար բարա իգ-ղաղ իսիլմէքտէ օլսուղունու տա-խի իշիտիեօրուղ։

Պու հաղբրլըգլար չօղ տէֆա բաթրիգ վէքիլէրինին հիմէմ ու ղայրէթլէրի իլէ վուգու պուլուրլար իսի, չիմտիքի բաթրիգ վէքիլի Գեր Գէորգ Ծ. վարդապետ հաղրէթլէ-րինին ումուրու մէմուրէլէրինտէ իհրաղ իյլէտիքլէրի լիեագաթ ու ֆէթանէթ, վագըա բէք չօղ մէշ-ղուլիյէթլէրի վար իսէ տէ, քէն-տիլէրինին պու խուսուսա տախի պէղլի հիմմէթ իտէճէքլէրինէ պի-զէ իւմիտ վէրիեօր։ Թաղական խոր-հուրդլար տախի հէր տաեիմ, վէ խուսուսիյլէ պէօյլէ եօրթուլարտա քէնտի մահէլլէրինտէ պուլունան միւհթաճինէ մուավէնէթ պօրճլու տուրլար։ Թէէսիֆ օլունուր քի մէմլիքին հալի, ֆուգարանընը թէայիրիշինիւ կիճէշիրմիշլէր տիր. վէ շիրքէտիզ թաղական խոր-հուրդլար պիլիրլեր քի էվվէլլէրտէ բէք չօղ լարընա մուավէնէթ իյլէեէն նէյչ միլէթպէրանը միլլէթ պու կիւն քէնտիլէր իեանէեէ միհթաճ պու-լունմագտա, վէ աչբղտան աչբղտա մուավէնէթ թալեպ իտէմէմէքտէ տիրլեր. պէօյլէլերէ տէ կիզլիտէն մուավէնէթ իմմէք իհթիեաճաթ-տան տրը.

Փունջուն պու սաթրրարընա պիզ քէնտի թարաֆըմըզտան պիր շէյ իլավէ իյլէմէքլիկէ հաճէթ կէօրմէ-եիզ, Զքնտան մահպուսիյնինէ իեա-նէ իմմէք, եալընըզ պիր ինսա-նիյէթ վէ համիյէթ վաղիֆէսի տէյիլ, միլլէթիմիզ չէրէֆինին մու-հաֆազասը իչին տէ էլզէմ տիր, չիւնքի պու զէվալլըլար սայիր միլ-լէթլէրտէն օլան արգատաչլարընա քէնտի բաթրիգխանէլերի վէ միլ-լէթատչլարը թարաֆընտան մուա-վէնէթ օլունապտա, քէնտիլէրին պունտան մահրում գալարզլարընը կէօրիրլեր իսէ նէ տերէճէ տիւշ-արը էլէմ վէ մահզունիյէթ օլա-ճաղլարը գօյայճա անլաշըլապիլէ-ճէկի կիպի, քէնտի միլիյէթլէ-րի իչին ատէթա թէէսսուֆ իտէ-ճէքլէրի վէ բէչիման օլաճաղլարը աշիքեար տրը, ֆուգարա վէ միւհ-թաճիյնէ, վէ խուսուսիյլէ աչբղ-տան տիլենէմէեիպ տէ կիզլիտէ գա-լան տէվլէթ տիւշկիւնլերինէ եար-արմ իմմէք վէ պունլարը գայբրա-մագ տաբի, ինսան ատէթա քէն-տի իհթիեաճաթընը նէ տերէճէ տիւշիւնիւրիսէ, պունլարը տա միւմ-քին մերթէպէ մահզուն զբլմաեբպ եիւ զէրինի կիւլտիւրմէկի օլ տերէ-ճէտէ էլզէմ տատ իմմէք, վաղի-ֆէյի ինսանիյէթ տիր, չիւնքի պու տիւնեատա նէ սէրվէթ ու սաման վէ նէ տէ սէատէթ հիչ պիր շէյ տայիմ օլմաեբպ, անճագ համիյ-եէթ տաեիմ ու պաղը, վէ հէմ տէ էպէտի սուրէթտէ պաղը տրը։

* * *

Էտիրնէտէն 20 մարտ թարիխիյլէ թարաֆըմըզա պէրվէճհի աթի եա-ղըեօրլար։

Հրաշաղ որդ Տիգրանեան Մկրտիչ եպիսկոպոս, վալիմիզ Գաարի բաշա իլէ վէտա իմմէք իւզրէ օն կիւն-տէն պէրու շէհրիմիզէ թէշրիֆ պու-եուրմուշլար տրը։ Միւմիսիլէյհ, պուրատա պուլունտուղու միւտ-տէթ, չու մուգատտէս կիւնլէր մի-նատէպէթիյլէ միւէսսիր քարոզլար վիրէրէք, միլլէթիմիզին ումումէն խօշնուտիեէթինի մուճիպ օլմագտա տրը։ Էհամիզ Ս. Զատիկ գատար քէնտիսինին պուրատա գալմասընը արզու իյլէմէքտէ տիր։

* * *

Ազգային Ս. փրկչեան Հիւանդա-նոցի Հոգաբարձութիւնն ներկայիս պարտ անձին կը համարի ծանուցա-նել որբանոցի ուսանողաց ծնողացը և պաշտպանաց, թէ ըստ սովորու-թեան յառաջիկայ Զորեքշաբթի օ-րէն սկսեալ դասախօսութիւնք պի-տի դադրին, հետեւաբար այն ամեն ծնողք և պաշտպանք, որք կը փա-փաքին Ս. Զատկին առթիւ իւր-եանց զաւակներն ընդունիլ, պար-տաւոր են Հոգաբարձութեան գրա-ռենեակն դիմել և արտօնագիր ստանալով զայն ներկայացնել առ ներքին տեսչութիւն։

Աւելորդ չեմք համարիր յայտ-նել թէ Ս. Զատկի հինգշաբթի օրը (ապրիլ 1) դասախօսութիւնք սկը-սիլ որոշուած ըլլալով, ուսանողք պարտին դիմել չորեքշաբթի առա-ւօտ (մարտ 31) Հոգաբարձութեան գրասենեակը ի Մեծ-Նոր խան թիւ 49, պէտք եղած արտօնագիրն ըս-տանալոյ համար, որպէս զի դասա-ռութենէ չզրկուին։ Եւ եթէ նոյն որոշեալ օրն ուսանողներէն ոմանք չը փութան գալ, երբէք չը պիտի ընդունուին։

22 մարտ 82 Կնէ։
Մեծ Նոր խան Թ. 49 Ազգ. Հիւ։
Կ. Պոլիս

ՆԷՎԻՏԷ

Ճօղրաֆիա հիրապլարընտա օրան գէվգէլատակ մալիմմէթը իլէ քէսպի շէօհրէթ իյլէմիշ պուլունան Ժէնէ-րալ Սթրէլպիցի, Թիւրքիանըն Էվրօբա գըմթասը հաղգընտա մա-լիմմէթը աթիեէյի վերիեօր։

Թիւրքիանըն Էվրօբա գըմթասընըն սահմը 327,898 մուրապպա քիլո-մէթրօ տուր, էկէր Մարմարա վէ ա-տարար ալենիղինտէ դարա ալենիզ իլէ Ասիաթիգտէ պուլունան ատալար տա զամմ օլունուր իսէ, քեաֆ-ֆէթէն Թիւրքիանըն Էվրօբա գը-թասընտա պուլունան արագիսինին միգտարը 337,048 քիլօմէթրօ օլուր։ Պու արագինին թագսիմաթը պէր վէճհի աթի տիր.

62,886 մուրապպա քիլօմէթրօ Պուլ-կարիսթան.

35,470 մուրապպա քիլօմէթրօ շարգի Ռումէլի.

58,833 մուրապպա քիլօմէթրօ Ա-վոթրիա վէ Մաճարիսթան թարաֆընտան իտարէ օ-լունան էեալէթլէր.

179,859 մուրապպա քիլօմէթրօ տօղ-րուտան տօղրուեա Գապը Ալինին իտարէսի թահ-թընտա պուլունան վիլա-եէթլէր.

337,048 ճէմման եէօքիւն։

Ֆագաթ պու ճէմանէն ա-իրիէն Եունանա իշհադ օ-լունան արագինին միգ-տարը օրան

13,411 մուրապպա քիլօմէթրօ. Թէնգիլ օլունուղտա

323,637 մուրապպա քիլօմ. դալը։

Գարատաղըն ճէսամէթի մուհա-ըէպէտէն էվվէլ 4,482 մուրապպա քիլօմէթրօ իսի, Ա.յ-Սթէֆանոս ահանամէսի ահ.քեամբնճա, 11,865 քիլօմէթրօ օլաճագ իսի իսէ տէ, Գէրլին ահանամէսի չու դարարը թատիլ իլէ իմարէթի մէղիւրէ արագիսի անճագ 9,400 մուրապ-պա քիլօմէթրօյա իպղաղ օլունուս-քի, պունուն 48 քիլօմէթրօսու ատ-հիլէ պուլունան հաւտուտու տուր։

Մուհարէպէտէն էվվէլ Սբրպիս-նըն 37,617 մուրապպա քիլէմէթրօ արագիսի վար իսի, ԳապըԱլի Գէր-լին ահանամէսիյլէ գրալեեէթի մէղ-քիւրէեէ 10,172 մուրապպա քիլօ-մէթրօ արագի թէրք իմմիշ օլսու-ղունան շիմտի Սբրպիա արագիսի-նին միգտարը 48,589 մուրապպա քիլօմէթրօ տուր։

Ռումանիանըն էվրօբա թօբրա-ղընտա 131,400 մուրապպա քիլօ-մէթրօ արագիսի վար տըր։

Կէչէնլէրտէ Բարիսին մէրքէզ ճինտեէթ մահքէմէսի աթիտէքի ղայէթլէ թօհաֆ տավա հաղգընտա մա-լիմմաթը աթիեէյի վերիեօր։

Թիւրքիանըն Էվրօբա գըմթասընըն սահը 327,898 մուրապպա քիլօ-մէթրօ տուր, էկէր Մարմարա վէ ա-տարար ալենիղինտէ դարա ալենիզ իլէ Ասիաթիգտէ պուլունան ատալար տա զամմ օլունուր իսէ, քեաֆ-ֆէթէն Թիւրքիանըն Էվրօբա գը-թասընտա պուլունան արագիսինին միգտարը 337,048 քիլօմէթրօ օլուր։ Պու արագինին թագսիմաթը պէր վէճհի աթի տիր.

62,886 մուրապպա քիլօմէթրօ Պուլ-կարիսթան.

35,470 մուրապպա քիլօմէթրօ շարգի Ռումէլի.

58,833 մուրապպա քիլօմէթրօ Ա-վոթրիա վէ Մաճարիսթան թարաֆընտան իտարէ օ-լունան էեալէթլէր.

179,859 մուրապպա քիլօմէթրօ տօղ-րուտան տօղրուեա Գապը Ալինին իտարէսի թահ-թընտա պուլունան վիլա-եէթլէր.

337,048 ճէմման եէօքիւն։

Գարատաղընտա

ԱՄՍԱԳԻՐ

Հանրագիտարանային բառարան։ Հրատարակեց Ս. Լեզարյան։ Գրական խմբագիր՝ Ս. Ավետիսյան։ Գրական խորհրդատու՝ Ս. Ալիշան։ Գրական խորհրդի նախագահ՝ Ս. Ալիշան։ Գրական խորհրդի անդամներ՝ Ս. Ալիշան, Ս. Ավետիսյան, Ս. Լեզարյան։ Գրական խորհրդի քարտուղար՝ Ս. Ավետիսյան։ Գրական խորհրդի գանձապետ՝ Ս. Ավետիսյան։ Գրական խորհրդի գրադարանավար՝ Ս. Ավետիսյան։ Գրական խորհրդի գրասենյակի վարիչ՝ Ս. Ավետիսյան։ Գրական խորհրդի գրասենյակի գրագիր՝ Ս. Ավետիսյան։ Գրական խորհրդի գրասենյակի գրագրի օգնական